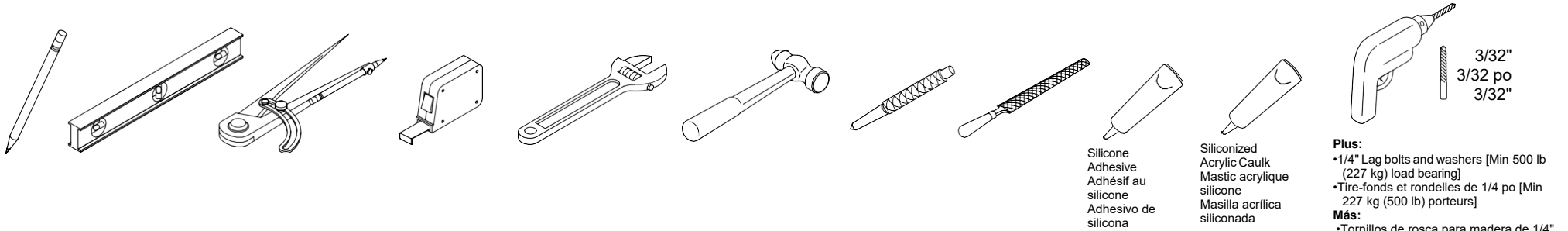


KALLISTA

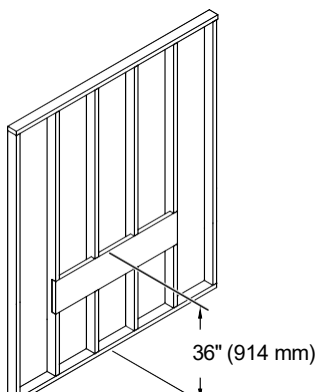
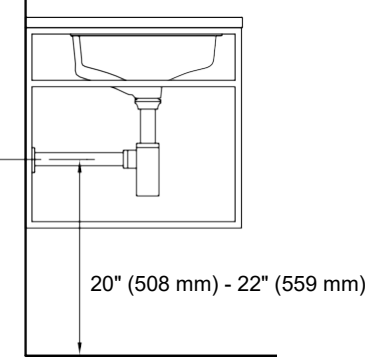
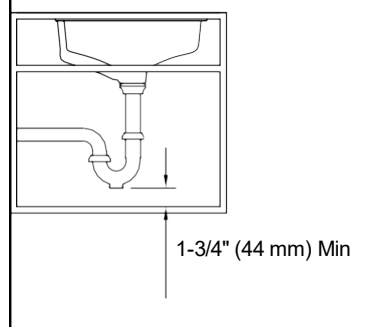
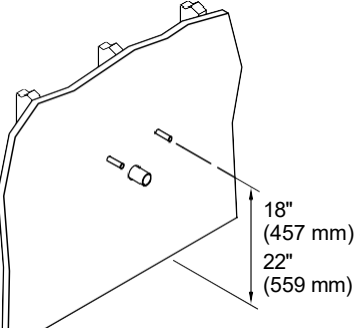
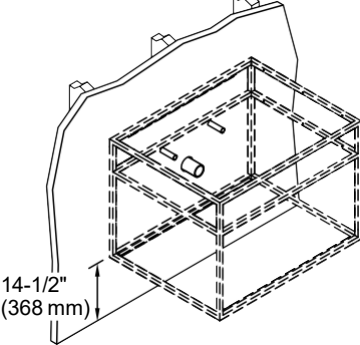
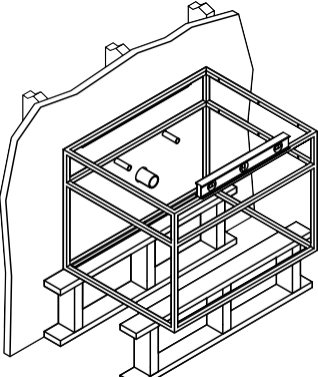
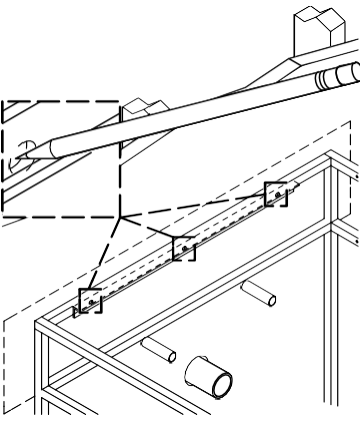
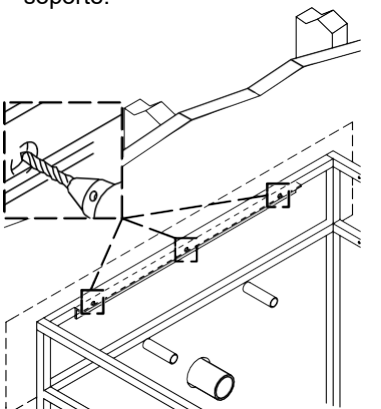
Installation Guide
Guide d'installation
Guía de instalación



Silicone Adhesive
Adhésif au silicone
Adhesivo de silicona

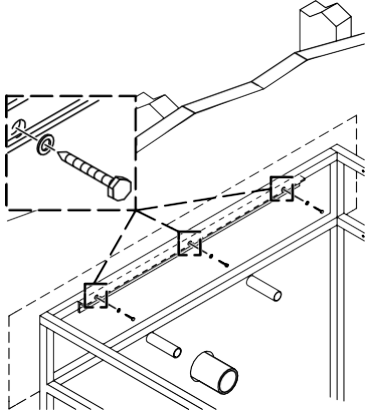
Siliconized Acrylic Caulk
Mastic acrylique silicone
Masilla acrílica siliconada

Plus:
• 1/4" Lag bolts and washers [Min 500 lb (227 kg) load bearing]
• Tire-fonds et rondelles de 1/4 po [Min 227 kg (500 lb) porteurs]
Más:
• Tornillos de rosca para madera de 1/4" y arandelas [mín. 500 lb (227 kg) de soporte de carga]

<p>Record your model number. Enregistrer votre numéro du modèle. Anote su número de modelo.</p>	<p>CAUTION: Risk of personal injury. Product can break, chip, and cause injury if handled carelessly. Get help lifting the lavatory. ATTENTION : Risque de blessures. Le produit peut se briser ou se fendre et causer des blessures s'il est manipulé sans précaution. Demander de l'aide pour soulever le lavabo de salle de bain. PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales. El producto puede romperse, despostillarse o causar lesiones si no se maneja con cuidado. Obtenga ayuda para levantar el lavabo.</p>	<p>CAUTION: Risk of property damage. Select 500 lb (227 kg) load bearing 1/4" lag bolts with a length to clear obstacles in the wall and 1/4" washers. Calculate proper lag bolt length by adding the following: 1-1/2" (38 mm) backing material + wallboard thickness + back rail thickness. ATTENTION : Risque de dommages matériels. Choisir des tire-fonds de 1/4 po porteurs de 227 kg (500 lb) avec une longueur adéquate pour dégager les obstacles dans le mur, ainsi que des rondelles de 1/4 po. Calculer la longueur appropriée des tire-fonds en ajoutant ce qui suit : matériau de renfort de 38 mm (1-1/2 po) + épaisseur de panneau mural + épaisseur de rail arrière. PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños a la propiedad. Seleccione tornillos de rosca para madera de 1/4" que soporten carga de 500 lb (227 kg) con la longitud suficiente para librar obstáculos en la pared y arandelas de 1/4". Para calcular la longitud apropiada de los tornillos de rosca para madera sume lo siguiente: el material de refuerzo de 1-1/2" (38 mm) + el espesor del panel de yeso + el espesor de la barra de soporte posterior.</p>	<p>IMPORTANT! Risk of product damage. Do not modify the console. Doing so will compromise structural stability. IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit. Ne pas modifier la console. Cela pourrait compromettre la stabilité structurelle. ¡IMPORTANTE! Riesgo de ocasionar daños al producto. No modifique la consola. Si lo hace, reducirá su estabilidad estructural.</p>	<p>IMPORTANT! Risk of product damage. Overtightening the nuts may cause irreparable damage to the lavatory. IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit. Le lavabo de salle de bain peut subir des dommages irréparables en cas de serrage excessif. ¡IMPORTANTE! Riesgo de ocasionar daños al producto. Apretar demasiado las tuercas puede causar daños irreparables al lavabo.</p>
<p>NOTICE: Siliconized acrylic caulk must be used to secure a sink or countertop to the console. Do not use 100% silicone sealant, which will damage the finish of the console. AVIS : Du mastic acrylique siliconé doit être utilisé pour fixer un lavabo ou un comptoir sur la console. Ne pas utiliser de mastic d'étanchéité au silicone à 100 %, car cela endommagera la finition de la console. AVISO: Se debe usar sellador acrílico siliconado para fijar un lavabo o una encimera a la consola. No use sellador de silicona puro ya que causa daños al acabado de la consola.</p>	<p>Instructions are for installation to wood frame construction. For other installations, use bracing and fasteners of sufficient size and strength. Les instructions sont destinées à une installation sur une construction à cadre en bois. Pour d'autres installations, utiliser un renforcement et des dispositifs de fixation de dimensions et d'une robustesse suffisantes. Las instrucciones son para la instalación a una estructura de madera. En otros tipo de instalación, use refuerzos y sujetadores de suficiente tamaño y resistencia.</p>	<p>1 Notch the studs to accept a 2x6 support brace the same width as the console table. Entailler les supports pour accepter un renfort de support de 2x6 de la même largeur que la table de la console. Haga una muesca en los montantes para que quepa un soporte de 2x6 del mismo ancho que la mesa de la consola.</p> 	<p>2 For the P21688 bottle trap: Locate the outlet 20" (508 mm) to 22" (559 mm) above the floor. Pour le siphon de bouteille P21688 : Localiser l'orifice de sortie de 508 mm (20 po) à 559 mm (22 po) au-dessus du plancher Para el sifón tipo botella P21688: Ubique la salida a 20" (508 mm) a 22" (559 mm) por encima del piso.</p> 	<p>3 For other trapways: Locate the outlet so that the drain tailpiece connects and the bottom of the trapway is at least 1-3/4" (44 mm) above the glass shelf. Pour les autres siphons : Localiser l'orifice de sortie de sorte que l'extrémité du drain se connecte et que le fond du siphon soit au moins à 44 mm (1-3/4 po) au-dessus de la tablette en verre. Para otras trampas: Ubique la salida de manera que se conecte el tubo final de desagüe y el fondo del conducto de la trampa esté al menos 1-3/4" (44 mm) por encima de la repisa de vidrio.</p> 
<p>4 Locate the supplies 18" (457 mm) to 22" (559 mm) above the floor. Localiser les fournitures de 457 mm (18 po) à 559 mm (22 po) au-dessus du plancher. Ubique los suministros a 18" (457 mm) y 22" (559 mm) por encima del piso.</p> 	<p>5 Construct a temporary support for the console. The support must be 14-1/2" (368 mm) high and span the width of the console. Construire un support temporaire pour la console. Le support doit être haut de 368 mm (14-1/2 po) et couvrir la largeur de la console. Construya un soporte temporal para la consola. El soporte debe estar a 14-1/2" (368 mm) de alto y abarcar el ancho de la consola.</p> 	<p>6 With assistance, place the console in position on the support flush against the wall. Shim to level as needed. Avec de l'aide, placer la console en position sur le support encastré contre le mur. Caler, au besoin, pour assurer le niveau. Con ayuda, coloque la consola en su posición sobre el soporte, pegada a la pared. Calce según sea necesario.</p> 	<p>7 Mark the wall at each mounting bracket hole. Marquer le mur à chaque trou de support de fixation. Marque la pared en cada orificio del soporte de montaje.</p> 	<p>8 Drill a 3/32" pilot hole through the wall and into the 2x6 bracing at each bracket hole. Percer un trou pilote de 3/32 po à travers le mur et dans le renfort de 2x6 au niveau de chaque trou de support. Perfore un orificio guía de 3/32" en la pared y dentro del refuerzo de 2x6 en cada orificio del soporte.</p> 

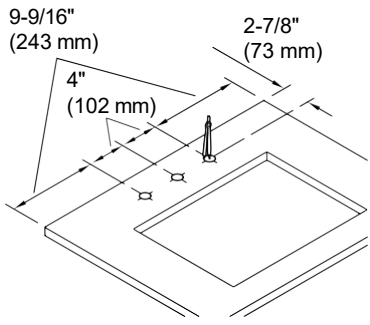
9 Secure the console to the wall with three 1/4" lag bolts and washers. The lag bolts must engage the 2x6 bracing behind the wall. Remove the temporary support.

Fixer la console sur le mur avec trois tire-fonds de 1/4 po et des rondelles. Les tire-fonds doivent se connecter au renfort de 2x6 derrière le mur. Retirer le support temporaire.
Fije la consola a la pared con tres tornillos de cabeza hexagonal de 1/4" y arandelas. Los pernos de retardo deben fijarse a los refuerzos de 2x6 detrás de la pared. Retire el soporte temporal.



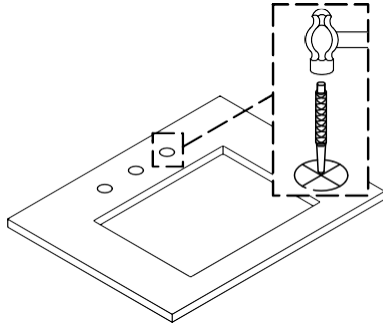
10 Using a compass, locate and draw an outline of the faucet holes on the top of the table.

À l'aide d'un compas, localiser et dessiner le contour des trous de robinet au dessus de la table.
Utilizando un compás, localice y dibuje el contorno de los orificios para la llave en la parte superior de la mesa.

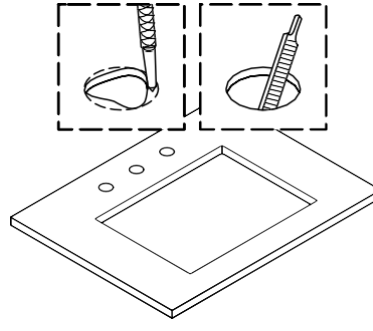


11 On the top of the table, position a punch in the center of the marked hole. Gently tap the punch with a hammer.

Sur le sommet de la table, placer un perforateur au centre du trou marqué. Taper doucement sur le perforateur avec un marteau.
Sobre la mesa, coloque un punzón en el centro del orificio marcado. Golpee suavemente el punzón con un martillo.

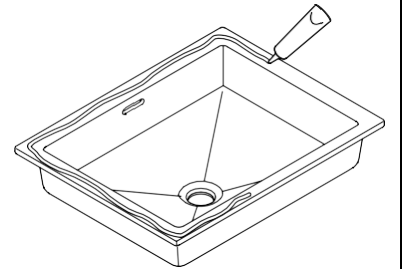


12 Use the punch and a file to enlarge the holes as needed. Utiliser le perforateur et une lime pour élargir les trous selon les besoins.
Con un punzón y una lima agranda los orificios lo que sea necesario.



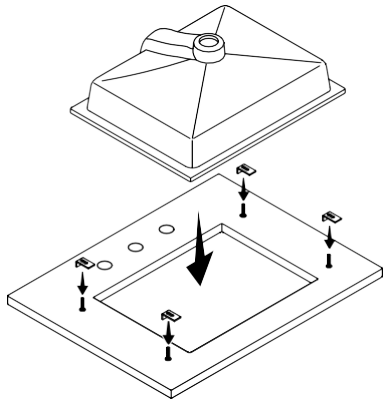
13 Generously apply siliconized acrylic caulk around the rim of the sink.

Appliquer généreusement du mastic acrylique siliconé autour de la bordure du lavabo.
Aplique bastante sellador acrílico siliconado alrededor del borde del lavabo.



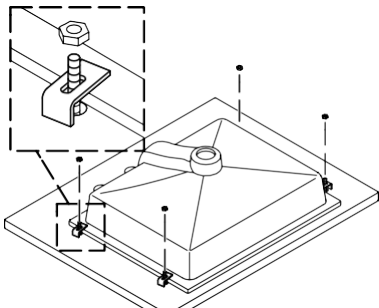
14 Place the table upside down. Position the sink over the hole. Install the clips over the fasteners.

Placer la table à l'envers. Positionner l'évier par-dessus le trou.
Installer les pinces sur les attaches.
Coloque la mesa boca abajo. Coloque el lavabo sobre el orificio.
Instale los clips sobre los sujetadores.

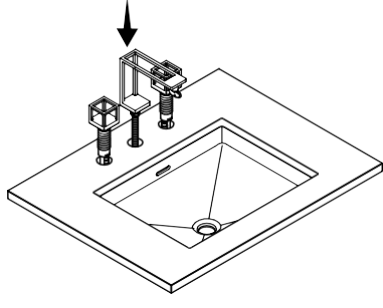


15 Rotate the clips over the rim. Tighten the nuts and trim excess fastener length. Wipe away excess sealant.

Tourner les pinces sur la bordure.
Resserrer les écrous et couper les longueurs en excès des attaches.
Essuyer l'excédent de mastic d'étanchéité.

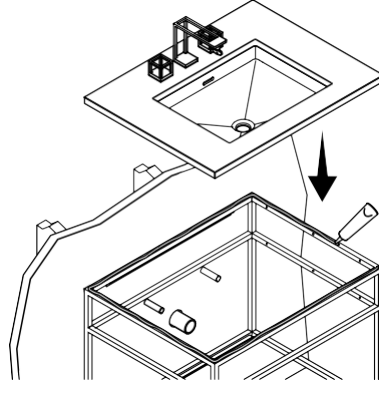


16 Install the faucet.
Installer le robinet.
Instale la llave.

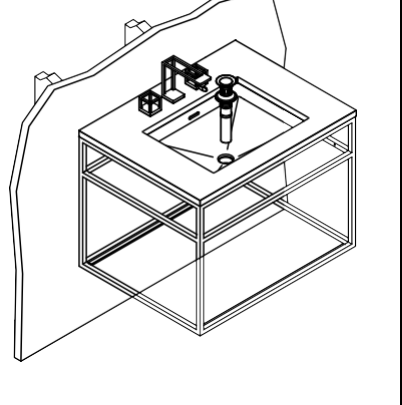


17 Apply silicone adhesive to the top of the console. Install the table.

Appliquer l'adhésif en silicone au sommet la console. Installer la table.
Aplique adhesivo de silicona en la parte superior de la consola. Instale la mesa.



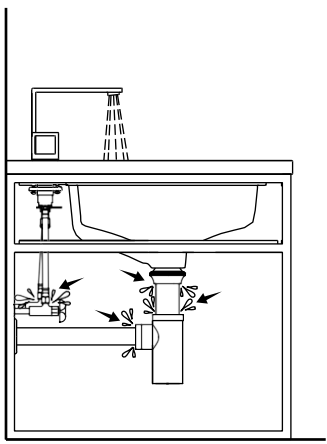
18 Install the drain.
Installer le drain.
Instale el desagüe.



19 Make the final faucet and drain connections. Check for leaks.

Faire toutes les connexions finales du robinet et du drain. S'assurer qu'il n'y a pas de fuites.

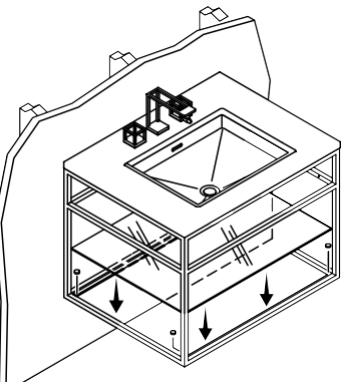
Haga las conexiones finales de la llave y del desagüe. Revise que no haya fugas.



20 Place a self-adhesive bumper at each corner of the bottom shelf tray. Set the glass shelf into place on the bumpers.

Placer un butoir autoadhésif à chaque coin de la tablette inférieure. Poser la tablette en verre sur les butoirs.

Coloque un tope autoadhesivo en cada esquina de la bandeja de la repisa inferior. Coloque la repisa de vidrio sobre los topos.



21 Install optional accessories. Refer to instructions packed with accessories.

Installer les accessoires facultatifs. Se reporter aux instructions accompagnant les accessoires.

Instale los accesorios opcionales. Consulte las instrucciones que se incluyen con los accesorios.

This product is covered under the **KALLISTA Five-Year Limited Warranty**, found at kallista.com/resources/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the customer service department.

Questions? Problems? For additional assistance, please contact KALLISTA's Customer Service Department at 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) or kallista.com.

Ce produit est couvert sous la **garantie de 5 ans limitée de KALLISTA**, que vous pouvez consulter au kallista.com/resources/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des conditions de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Des questions? Besoin d'aide? Pour obtenir de l'aide supplémentaire, s'adresser au service à la clientèle de KALLISTA en composant le 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) ou consulter le site kallista.com.

Este producto está cubierto por la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA**, que se encuentra en kallista.com/resources/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

¿Preguntas? ¿Problemas? Para obtener asistencia adicional, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de KALLISTA al 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) o consulte en kallista.com.